

Berna,

Ai Governi cantonali

Ordinanza sulla protezione extraprocedurale dei testimoni

Avvio della procedura di consultazione

Onorevoli Consiglieri di Stato,

il 18 gennaio 2012 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una procedura di consultazione interpellando i Cantoni in merito all'avamprogetto di ordinanza sulla protezione extraprocedurale dei testimoni (OPTes).

Nella sessione invernale del 2011 l'Assemblea federale ha approvato la legge federale sulla protezione extraprocedurale dei testimoni (Legge sulla protezione dei testimoni) che prevede l'istituzione, in seno alla Confederazione, di un Servizio centrale di protezione dei testimoni. Il servizio sarà responsabile dell'esecuzione uniforme dei programmi di protezione dei testimoni nell'ambito di procedimenti penali federali o cantonali. Inoltre fornirà consulenza e sostegno ai Cantoni per i casi in cui le persone non possono essere inserite in un programma di protezione dei testimoni, ma necessitano comunque di singole misure di protezione.

Nell'ordinanza sulla protezione dei testimoni è, tra le altre cose, fissata la partecipazione finanziaria dei singoli Cantoni alla gestione del Servizio di protezione dei testimoni e sono stabilite le prestazioni di consulenza e di sostegno che devono essere risarcite al Servizio di protezione dei testimoni. I Cantoni sono quindi interessati in modo considerevole dall'avamprogetto posto in consultazione.

Gli allegati delle ordinanze modificate dall'avamprogetto non sono stati inclusi nella presente documentazione perché sono di ordine prevalentemente tecnico. Essi definiscono l'entità degli accessi attribuiti al Servizio di protezione dei testimoni ai sistemi d'informazione contemplati dalle normative in questione. Chi desiderasse ricevere tali allegati può farne richiesta e gli verranno spediti tempestivamente.

Vi invito cortesemente a esprimere il Vostro parere in merito all'avamprogetto di ordinanza sulla protezione extraprocedurale dei testimoni.

Vi prego d'inviare le Vostre eventuali osservazioni all'Ufficio federale di polizia fedpol, Stato maggiore, Servizio giuridico e di protezione dei dati, Nussbaumstrasse 29, 3003 Berna, entro il

30 aprile 2012.

Ulteriori copie della documentazione in consultazione sono disponibili online all'indirizzo <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

La parte delle spese di gestione del Servizio di protezione dei testimoni a carico dei singoli Cantoni, Vi sarà comunicata tempestivamente dopo la valutazione della procedura di consultazione, affinché tali costi possano essere preventivati per tempo, in vista dell'entra in vigore della legge federale sulla protezione dei testimoni prevista per il 1° gennaio 2013.

Ringraziandovi anticipatamente per la preziosa collaborazione, Vi prego di gradire, onorevoli Consiglieri di Stato, l'espressione della mia alta considerazione.

Simonetta Sommaruga

Consigliera federale

Allegati:

- Avamprogetto di ordinanza posto in consultazione e rapporto esplicativo (d, f, i)
ZH, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AR, AI, SG, AG, TG: d
VD, NE, GE, JU: f
BE, FR, VS: d, f
GR: d, i
TI: i